



SOFCONSULT

SOFCONSULT-1 LTD.
TRANSLATION AGENCY;
40 IVAN VAZOV STR., 1000 SOFIA, BULGARIA
TEL. /+359 2/ 981 71 82; 0888 865 240



Preklad z bulharčiny

VYHLÁSENIE O PREVÁDZKOVÝCH UKAZOVATEĽOCH č. DPCTLWGL001KAIG2

(SK) - revízia č. 5

- 1) Jedinečný identifikačný kód typu výrobku;
Typ, číslo šarže alebo sériové číslo alebo iný prvok, ktorý umožňuje identifikovať stavebný výrobok podľa požiadaviek čl. 11 (4): **Keramické obkladové prvky vyrobené polosuchým lisovaním s nízkou nasiakavosťou vody $E_b \leq 0,5\%$, glazované, pre vnútorné a vonkajšie steny a podlahy**
- 2) Zamýšľané použitie alebo použitia stavebného výrobku podľa príslušnej harmonizovanej špecifikácie výrobcu: **obkladanie vonkajších, vnútorných povrchov - podlah, stien**
- 3) Meno, zapísaná firma alebo registrovaná ochranná známka a kontaktná adresa výrobcu podľa požiadaviek čl. 11 (5): **KAI Group: Khan Omurtag AD, ul. Varnensko šose, miesto Šumen, Bulharsko; Telefon: +35954830487; Fax: +35954832692; E-mail: info@kai.bg**
- 4) Ak je použiteľné, meno a kontaktná adresa splnomocneného zástupcu, ktorého plná moc sa vzťahuje na úlohy, uvedené v čl. 12 (2): **nepoužiteľné**
- 5) Systém alebo systémy posudzovania a overovania stability prevádzkových ukazovateľov stavebného výrobku podľa prílohy V: **Systém 4**
- 6) V prípade vyhlásenia o prevádzkových ukazovateľoch pre stavebný výrobok, na ktorý sa vzťahuje harmonizovaná norma: Názov a číslo notifikovaného orgánu: **nepoužiteľné**
- 7) Deklarované prevádzkové ukazovatele:

Podstatné charakteristiky	Prevádzkové ukazovatele	Harmonizovaná technická špecifikácia
Reakcia na oheň	Trieda A1fl/A1	EN 14411:2012
Uvoľňovanie nebezpečných látok: - kadmium - olovo - ostatné	NPD NPD NPD	
Sila deštrukcie - hrúbka $\geq 7.5\text{mm}$ - hrúbka $< 7.5\text{mm}$	$\geq 1300\text{N}$ $\geq 700\text{N}$	
Životnosť pre: - vnútorné použitie - vonkajšie použitie - mrazuvzdornosť	Odoláva Odoláva	
Pevnosť priľnavosti/adhézie - cementová lepidlá - disperzné lepidlá - lepidlá na báze reaktívnych živíc - stavebná malta	$\geq 0.5\text{ N/mm}^2$ $\geq 1.0\text{ N/mm}^2$ $\geq 2.0\text{ N/mm}^2$ NPD	
Tepelná odolnosť	Odoláva	
Taktilnosť	NPD	
Odolnosť proti sklzu	Pozri tabuľku	

Prevádzkové ukazovatele výrobku, uvedené vyššie, sa zhodujú s vyhlásenými prevádzkovými ukazovateľmi. Toto vyhlásenie o prevádzkových ukazovateľoch sa vydáva v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 305/2011 a nesie za ne výhradnú zodpovednosť vyššie uvedený výrobca.

Podpísané za a v mene výrobcu:

V meste Šumen, 01.07.2024

Ing. Plamen Pašev
Prevádzkový riaditeľ

Odkaz na online tabuľku koeficientov preklzu: <https://www.kai.bg/bg/articles/category/slipperiness-coefficients>

Podpísaná Anzhelina Hristova Pencheva potvrdzujem správnosť mnou zhotoveného prekladu z bulharčiny do slovenčiny priloženého dokladu Vyhlásenie č. j. DPCTLWGL001KAIG2 zo dňa 01.07.2024. Preklad obsahuje 1 (jednu) str.

Prísažná prekladateľka:

(Anzhelina Hristova Pencheva)



ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ
№ DPCTLWGL001KAIG2

(Bg)-Прегл. №5

- 1) Уникален идентификационен код на типа продукт;
Тип, партиден или сериен номер, или друг елемент, който позволява да се идентифицира строителният продукт, съгласно изискванията на чл.11(4):
Полусухопресувани керамични плочки с ниска водопоглъщаемост $E_b \leq 0,5\%$, глазирани, за вътрешни и външни стени и подове
- 2) Предвидена употреба или употреби на строителния продукт в съответствие с приложимата хармонизирана спецификация, както е предвидено от производителя: **облицовки на външни, вътрешни повърхности-под, стена**
- 3) Име, регистрирано търговско наименование или регистрирана търговска марка и адрес за контакт на производителя съгласно изискванията на член 11(5): **KAI Group: "Хан Омуртаг" АД, "Варненско шосе", Шумен, България;**
Телефон: +35954830487; Факс: +35954832692; E-mail: info@kai.bg
- 4) Когато е приложимо, име и адрес за контакт на упълномощения представител, чието пълномощие включва задачите, посочени в член 12(2): **не е приложимо**
- 5) Система или системи за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели на строителния продукт, както са изложени в приложение V: **Система 4**
- 6) В случай на декларация за експлоатационни показатели относно строителен продукт, обхванат от хармонизиран стандарт: Наименование и номер на нотифицирания орган: **не е приложимо**
- 7) Декларираните експлоатационни показатели:

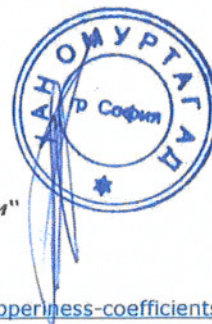
Съществени характеристики	Експлоатационни показатели	Хармонизирана техническа спецификация
Реакция на огън	Клас A1 п/A1	EN 14411:2012
Отделяне на опасни вещества: - кадмий - олово - други	NPД NPД NPД	
Сила на разрушаване - дебелина $\geq 7.5\text{mm}$ - дебелина $< 7.5\text{mm}$	$\geq 1300\text{N}$ $\geq 700\text{N}$	
Дълготрайност за: - вътрешна употреба - външна употреба - мразоустойчивост	Издържа Издържа	
Якост на сцепление/адхезия - циментови лепила - дисперсни лепила - лепила на основа реактивни смоли - строителен разтвор	$\geq 0.5\text{ N/mm}^2$ $\geq 1.0\text{ N/mm}^2$ $\geq 2.0\text{ N/mm}^2$ NPД	
Термична устойчивост	Издържа	
Тактилност	NPД	
Устойчивост на хлъзгане	Виж таблицата	

Експлоатационните показатели на продукта, посочени по-горе, са в съответствие с декларираните експлоатационни показатели. Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава в съответствие с Регламент (ЕС) № 305/2011, като отговорността за нея се носи изцяло от посочения по-горе производител.

Подписано за и от името на производителя от:

Шумен, 01.07.2024г.

инж.Пламен Пашев
Директор „Операции“



Линк към онлайн таблица за коефициент на приплъзване: <https://www.kai.bg/bg/articles/category/slipperiness-coefficients>